



PIPELINE SAFETY Did you make that call? SEGURIDAD DE LA TUBERÍA ¿Hizo usted esa llamada?

You have received this brochure because we have identified you as a member of a community in the vicinity of Tallgrass' natural gas pipelines or related facilities. This document provides important pipeline safety information, such as determining pipeline locations, calling 811 before excavating, how to recognize a leak and what to do if you suspect a leak.

Usted recibió este folleto porque lo identificamos como un miembro de una comunidad en las inmediaciones de las tuberías de gas natural de Tallgrass, o de instalaciones relacionadas. Este documento proporciona información importante sobre seguridad de la tubería, tal como determinar las ubicaciones de tuberías, llamar al 811 antes de excavar, reconocer una fuga y qué hacer si sospecha que hay una fuga.

In case of emergency, call toll-free 24 hours a day. En el caso de una emergencia, llame al número gratuito 24 horas al día.
PRG Powder River Gateway – 855-220-1762
PXP Pony Express Pipeline – 855-220-1762
TMID Tallgrass Midstream Redtail – 888-763-3690

The Service Center LTD 2024

You live or work in an area with a pipeline. This is important information for you! Please pass this information along to your family members and business associates.
Usted vive o trabaja en una zona con una tubería para el. ¡Esta es información importante para usted! Por favor, transmita esta información a los miembros de su familia y socios comerciales.

Enter a drawing for a **Free Visa Card**
Valued at \$599.00
Go online to
<http://www.tallgrasspublicawareness.com/liquids>
and answer a few short questions
to be entered into a drawing.
Participa en el sorteo de una Tarjeta Visa Gratis
Valorado en \$599.00
Ir en línea a
<http://www.tallgrasspublicawareness.com/petróleo>
y contesta unas breves preguntas
para participar en un sorteo.



Attn: Public Awareness Coordinator
370 Van Gordon Street
Lakewood, CO 80228

PRSRT STD
U.S. POSTAGE PAID
PERMIT 4885
HOUSTON, TEXAS

CONTACT INFORMATION
Call 811 before you dig and if you have damaged a pipeline. Report all pipeline emergencies by calling 911. All scrapes or dents to a pipeline must be inspected. If not properly repaired, such damage could result in a future leak or serious accident. Regardless of how minor the damage appears, don't cover it up. Call the Tallgrass emergency number listed below.

INFORMACIÓN DEL CONTACTO
Llame al 811 antes de excavar y si ha dañado una tubería. Informe todas las emergencias de tuberías llamando al 911. Todos los raspones o abolladuras de una tubería deben ser inspeccionados. Si no se repara adecuadamente, dicho daño podría ocasionar una fuga o un accidente grave en el futuro. Independientemente de qué tan pequeño aparezca el daño, no lo cubra. Llame a uno de los siguientes números de emergencia.

24-Hour Emergency Phone Numbers
Números telefónicos de emergencia durante las 24 horas
PRG Powder River Gateway – 855-220-1762
PXP Pony Express Pipeline – 855-220-1762
TMID Tallgrass Midstream Redtail – 888-763-3690

Tallgrass Non-Emergency Contact
Public Awareness Coordinator - 303-763-2950
public_awareness@tallgrassenergylp.com
Contacto no urgente de Tallgrass
Coordinador de Concentración Pública - 303-763-2950
public_awareness@tallgrassenergylp.com

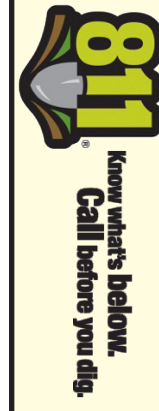
Help us improve our program & answer a few short questions, by logging onto:
<http://www.tallgrasspublicawareness.com/liquids>
Ayúdenos a mejorar nuestro programa y responda algunas preguntas breves, iniciando sesión en:
<http://www.tallgrasspublicawareness.com/petróleo>

Do you have a family evacuation plan in the unlikely event of a pipeline leak or rupture?

Ensure the safety of your family and protect your property by familiarizing yourself with the location of pipelines near your home and by knowing how to identify, respond to and prevent a leak or rupture.

¿Tiene un plan de evacuación familiar en el improbable caso de una fuga o ruptura de una tubería?

Garantice la seguridad de su familia y proteja su propiedad familiarizándose con la ubicación de las tuberías cerca de su hogar y sabiendo cómo identificar, responder y prevenir una fuga o ruptura.



- If you See...**
- Fire - Flames originating from the ground or from valves along a pipeline route.
 - Dead or discolored vegetation.
 - A white vapor stream or mistlike cloud over the pipeline.
 - Liquid pooling near the pipeline - rainbow sheen on water.
 - Blowing dirt or bubbles in standing water - continuous bubbling in wet, flooded areas or in wetlands, rivers or creeks.
 - Unexpected frost or ice on the ground.

- If you Hear...**
- hissing or roaring (the volume depends on the size of the leak).

- If you Smell...**
- Strong petroleum or pungent odor.



How to Recognize Signs of a Pipeline Leak Cómo reconocer los signos de una fuga en la tubería

- Si usted ve ...**
- Incendio: llamas que se originan en el suelo o en válvulas a lo largo de la ruta de una tubería.
 - Vegetación muerta o descolorida.
 - Una corriente de vapor blanco o una nube parecida a la niebla sobre la tubería.
 - Líquido acumulado cerca de la tubería: brillo del arco iris en el agua.
 - Soplar tierra o burbujas en agua estancada: burbujeo continuo en áreas húmedas e inundadas o en humedales, ríos o arroyos.
 - Escarcha o hielo inesperad.
- Si escucha ...**
- un sonido sibilante o rugido (el volumen depende del tamaño de la fuga).

- Si usted huele ...**
- olores a huevo podrido o picantes cerca de una tubería.

... call one of the Tallgrass Emergency Numbers.
...llame a uno de los números de emergencia de Tallgrass.

PIPELINE SAFETY

What You Need to Know About Pipelines

Tallgrass is committed to operating its pipelines and terminals safely and acting responsibly in the communities in which we operate. We have prepared this pamphlet to ensure you are properly informed about our pipelines and facilities and to provide safety instructions.

Working Together For Safety

Pipelines are the backbone of our nation's energy infrastructure, delivering necessary fuel for homes, businesses, hospitals, schools and other end-users. According to the Department of Transportation, underground pipelines are the safest mode of fuel transportation. Working together, we can keep it that way.

At Tallgrass, we employ a variety of safety systems and processes to ensure the safety of our employees and those who live and work near our pipelines. First and foremost, we comply with all federal, state and local laws and regulations, and we monitor our pipelines 24 hours a day, 365 days a year. We continually train, educate and empower our employees in areas regarding pipeline safety, and we have state-of-the-art emergency shutdown systems that isolate anomalies quickly and safely. We also coordinate with local first responders to ensure they are familiar with nearby pipeline infrastructure and prepared in the event of an emergency.

24-Hour Emergency

If you notice suspicious activity near our pipeline, call
PRG Powder River Gateway
855-220-1762
PXP Pony Express Pipeline
855-220-1762
TMID Tallgrass Midstream Redtail
888-763-3690

Please visit our company website for more safety related information at
<https://tallgrass.com>

For additional information that is available for the public, please visit the
NATIONAL PIPELINE MAPPING SYSTEM
website at www.npms.phmsa.dot.gov.

SEGURIDAD DE LA TUBERÍA

Lo que debe saber sobre tuberías y terminales de

Tallgrass se compromete a operar sus tuberías y terminales de forma segura y actuar responsablemente en las comunidades en las que operamos. Hemos preparado este folleto para garantizar que esté debidamente informado sobre nuestras tuberías e instalaciones y para proporcionar instrucciones de seguridad.

Trabajando juntos para la seguridad

Las tuberías son la columna vertebral de la infraestructura energética de nuestra nación y proporcionan el combustible necesario para hogares, empresas, hospitales, escuelas y otros usuarios finales. Según el Departamento de Transporte, las tuberías subterráneas son el modo más seguro de transporte de combustible. Trabajando juntos, podemos mantenerlas de esa manera.

En Tallgrass, empleamos una variedad de sistemas y procesos de seguridad para garantizar la seguridad de nuestros empleados y de quienes viven y trabajan cerca de nuestras tuberías. En primer lugar, cumplimos con todas las leyes y reglamentos federales, estatales y locales, y supervisamos nuestras tuberías las 24 horas del día, los 365 días del año. Continuamente capacitamos, educamos y empoderamos a nuestros empleados en áreas relacionadas con la seguridad de las tuberías, y contamos con sistemas de apagado de emergencia de última generación que aíslan las anomalías de forma rápida y segura. También coordinamos con los primeros encargados de los servicios de emergencia locales para garantizar que familiarizados con la infraestructura de tuberías cercanas estén preparados en caso de una emergencia.

Emergencia 24-horas

Si observa actividad sospechosa cerca de nuestra tubería, llame al
PRG Powder River Gateway
855-220-1762
PXP Pony Express Pipeline
855-220-1762
TMID Tallgrass Midstream Redtail
888-763-3690

El folleto en español también está disponible en su web

<https://tallgrass.com>

Para obtener información adicional que está disponible al público, visite el
SISTEMA DE MAPEO DE TUBERÍA NACIONAL
sitio web en www.npms.phmsa.dot.gov.

Before You Dig

The majority of pipeline damage is caused by people digging or excavating, so know what's below before you start digging. Before you start digging, whether you're planting a tree or installing a shed, playground equipment or new fence, call your state's One-Call Center so we can mark our underground pipelines. It's free, it's required by law and you may be subject to hefty fines if you don't call **before** you dig. Once pipelines are marked, dig with care and if you come into contact with a pipeline, call us immediately from a safe distance. We will need to inspect any pipeline damage, regardless of how minor, so that a scratch or scrape doesn't turn into a problem down the road.

Antes de excavar

La mayoría de los daños en la tubería son causados por personas que excavan a mano o con máquina, así que sepa qué hay debajo antes de comenzar a excavar. Antes de comenzar a excavar, ya sea que esté plantando un árbol o instalando un cobertizo, un equipo de juegos o una cerca nueva, llame al One-Call Center de su estado para que podamos marcar nuestras tuberías subterráneas. Es gratis, es requerido por la ley y usted puede estar sujeto a fuertes multas si no llama **antes** de excavar. Una vez que las tuberías estén marcadas, excave con cuidado y si entra en contacto con una tubería, llámenos inmediatamente desde una distancia segura. Tendremos que inspeccionar cualquier daño en la tubería, sin importar cuán leve sea, de modo que un raspon o un arañazo no se convierta en un problema en el futuro.

Before you dig, please contact the National One-Call Center at 811. Antes de excavar, comuníquese con el Centro Nacional de Llamadas Únicas Llame (National One-Call Center) al 811.

Pipeline Markers

Typically, you can't see pipelines because they're buried underground. To make the public aware that there's a pipeline nearby, we place pipeline markers along the pipeline right-of-way, at road and railroad crossings, waterways and all above-ground facilities.

ere are some important facts about our markers and pipeline right-of-way:

The purpose of a pipeline marker is to identify a pipeline's right-of-way and to provide information about Tallgrass' pipelines, including phone numbers in case an emergency is suspected or discovered; the product inside; and One-Call Center information.

Markers indicate the general, not exact, location of a pipeline.

Markers do not indicate how deep the pipeline is buried or how many lines are in the area. It is important to know pipelines do not necessarily follow a straight course between two markers.

Never rely solely on the presence or absence of pipeline markers; someone may have moved or removed the marker, although doing so is a federal offense.



Determina lo que está bajo tierra. Llame antes de excavar.



How to Recognize A Pipeline Leak

The following are signs that may indicate a leak:

- A patch of dead vegetation or discolored vegetation in an otherwise green setting along a pipeline route.
- A hissing or roaring sound.
- Flames originating from the ground or from valves along a pipeline route.
- Liquid pooling near the pipeline.
- Continuous bubbling in wet, flooded areas or in wetlands, rivers or creeks.
- Rainbow sheen on water.
- Strong petroleum or pungent odor.
- A white vapor stream or mistlike cloud over the pipeline.
- Unexpected frost or ice on the ground.

¿Cómo reconocer una fuga en la tubería?

Las siguientes son señales que pueden indicar una fuga:

- Un parche de vegetación muerta o vegetación descolorida en un entorno verde a lo largo de una ruta de tuberías.
- Un sonido sibilante o estruendoso.
- Llamas que se originan desde el suelo o desde las válvulas a lo largo de una ruta de tubería.
- Líquido que se acumula cerca de la tubería.
- Burbujeo continuo en áreas húmedas, inundadas o en humedales, ríos o arroyos.
- Brillo de arco iris en el agua.
- Fuerte olor a petróleo o picante.
- Una corriente de vapor blanco o una nube parecida a la niebla sobre la tubería.
- Escarcha o hielo inesperado en el suelo.

What To Do If You Notice Or Suspect A Pipeline Leak

- Leave the area immediately, stay upwind and warn others to stay away.
- Evacuate students/employees according to your emergency response plan if applicable.
- Do not light a match, start an engine, use a cellphone or anything else that could create a spark.
- Do not drive into a leak area or attempt to turn pipeline valves.
- **From a safe distance, call 911 and then call Tallgrass at the emergency number.**

How To Report A Pipeline Leak

If you feel the situation involves imminent danger, from a safe location call 911 or your local emergency responders and describe the location and the situation. You should also report the leak to Tallgrass by calling the Tallgrass telephone number listed in this brochure if you suspect the leak is on one of our pipelines. Tallgrass telephone numbers can also be located on our pipeline markers. Give your name, the location and a description of the leak.

Esto es lo que debe hacer si sospecha que existe una fuga en la tubería

- Abandone inmediatamente la zona en dirección contra el viento y alerte a otras personas para que permanezcan alejadas
- Evacúe a los estudiantes / empleados de acuerdo con su plan de respuesta de emergencia, si corresponde.
- No encienda un fósforo, ni encienda un motor, ni use un teléfono celular o cualquier otra cosa que pueda crear una chispa.
- No conduzca dentro de un área de fuga, ni intente girar las válvulas de la tubería.
- **Desde una distancia segura, llame al 911 y luego llame a Tallgrass a uno de los números de emergencia**

Cómo reportar una fuga en la tubería

Si cree que la situación implica un peligro inminente, desde un lugar seguro, llame al 911 ó a los servicios de emergencia locales y describa la ubicación y la situación. También debe informar la fuga a Tallgrass llamando al número de teléfono de Tallgrass que figura en este folleto si sospecha que la fuga se encuentra en una de nuestras tuberías. Los números de teléfono de Tallgrass también pueden localizarse en nuestros marcadores de tuberías. Dé su nombre, la ubicación y una descripción de la fuga.

What Tallgrass Would Do In Case Of An Emergency

In an emergency, our first priority is always to ensure the safety of our employees, first responders and the general public. We would immediately isolate the affected section of the pipeline, activate our emergency response plan and notify all the appropriate local, state and federal regulatory agencies. Once we are satisfied that the area is safe and secure, we would assess any property damage and work with landowners to resolve them. We would also work closely with appropriate agencies to determine the cause of the incident in an effort to learn from it and prevent it from happening again.

Lo que Tallgrass haría en caso de emergencia

En una emergencia, nuestra primera prioridad es siempre garantizar la seguridad de nuestros empleados, de los encargados de los servicios de emergencia y del público en general. Aislaremos inmediatamente la sección afectada de la tubería, activaremos nuestro plan de respuesta a emergencias y notificaremos a todas las agencias reguladoras locales, estatales y federales apropiadas. Una vez que estemos satisfechos de que el área sea segura, evaluaremos cualquier daño a la propiedad y trabajaremos con los propietarios para resolverlos. También trabajaríamos estrechamente con las agencias apropiadas para determinar la causa del incidente en un esfuerzo por aprender de él y evitar que vuelva a suceder.

Pipeline Integrity Management Program

Tallgrass has developed and implemented a pipeline Integrity Management Program to ensure safe and secure pipelines and associated facilities in your neighborhood. Tallgrass performs inspection activities, makes improvements, and institutes other preventive safety measures. Tallgrass maintains a Damage Prevention Program in accordance with state and federal guidelines. The purpose of this program is to prevent damage to our pipelines and facilities from excavation and other activities.

Programa de Gestión de Integridad de Tuberías

Tallgrass ha desarrollado e implementado un Programa de Gestión de Integridad de Tuberías para garantizar protección y seguridad en las tuberías e instalaciones asociadas en su vecindario. Tallgrass realiza actividades de inspección, de mejoras e instituye otras medidas preventivas de seguridad. Tallgrass mantiene un Programa de Prevención de Daños, de acuerdo con las pautas estatales y federales. Propósito El objetivo de este programa es evitar daños a nuestras tuberías e instalaciones por excavaciones y otras actividades.

